

WH-2 Wheel Holder

No more need to hold wheels between your knees, balance on a bench top or ask for help. The WH-2 Wheel Holder firmly holds thru-axle and quick release wheels in a convenient position. It's like having a strong helper to hold wheels during cleaning, tire and tube work, hub work, cassette work, and tubeless installation. The WH-2 can be bolted or clamped directly to a bench or installed in a bench vise (Figure 1).

Thru-Axle Use (Figure 2):

1. Loosen, but do not remove, thumb screw (#2) on 12mm axle.
2. Slide thumb screw through the opening in the wheel holder body (#1) and slide down into the "V" shape opening.
3. Tighten thumb screw.
4. If needed, slide appropriately sized axle shim (15mm #4 or 20mm #5) over 12mm axle.
5. Line up hub with axle and slide wheel onto the WH-2 (Figure 3).

Quick Release Axle Use (Figure 4):

1. Leave the quick release axle in the wheel. Slide either the quick release nut or quick release lever through the opening in the wheel holder body (#1) and slide down so that the end of the hub sits in the "V" shape opening.
2. Tighten the quick release nut and then close the quick release lever so that the hub axle is secured to the wheel holder.

WH-2 Radhalterung

Sie müssen keine Räder mehr zwischen den Knien halten, auf einer Werkbank balancieren oder um Hilfe bitten. Der WH-2 Radhalter hält Steckachsen- und Schnellspannräder in einer bequemen Position fest. Es ist wie mit einem starken Helfer, der die Räder bei der Reinigung, bei der Reifen- und Schlaucharbeit, bei der Nabenarbeit, bei Kassettenarbeiten und bei der schlauchlos Installation hält. Der WH-2 kann direkt auf einer Werkbank verschraubt, geklemmt oder in einem Schraubstock montiert werden (Abbildung 1).

Verwendung durch die Achse (Abbildung 2):

1. Lösen aber entfernen Sie nicht die Rändelschraube (#2) an der 12mm Achse.
2. Rändelschraube durch die Öffnung im Radhalterkörper (#1) schieben und in der "V"-förmige Öffnung nach unten schieben.
3. Ziehen Sie die Rändelschraube an.
4. Bei Bedarf den entsprechend dimensionierte Achsadapter (15mm #4 oder 20mm #5) über die 12mm Achse schieben.
5. Richten Sie die Nabe mit Achse und nicht Antriebsseite zum WH-2 aus (Abbildung 3).

Verwendung der Schnellspannerachse (Abbildung 4):

1. Lassen Sie die Schnellspannaxle im Rad. Schieben Sie entweder die Schnellspannmutter oder den Schnellspannhebel durch die Öffnung im Radhalter (#1) und gleiten Sie nach unten, so dass das Ende der Nabe in der "V"-förmigen Öffnung sitzt.
2. Ziehen Sie die Schnellspannmutter an und schließen Sie dann den Schnellspannhebel, so dass die Nabenachse am Radhalter befestigt ist.

WH-2 Support de Roue

Plus besoin de maintenir les roues entre vos genoux, en équilibre sur l'établi ou demander de l'aide. Le Support de Roue WH-2 maintient fermement les roues à axe traversant ou à serrage rapide dans une position pratique. C'est comme avoir l'aide d'une personne à la poigne ferme lorsque vous nettoyez la roue, travaillez sur le moyeux, changez un pneu, une chambre à air ou une cassette. Le WH-2 peut être vissé ou clampé directement sur l'établi ou installé dans un étau (Figure 1).

Utilisation avec axes traversant (Figure 2):

1. Desserrer, mais sans le retirer, la vis (#2) sur l'axe de 12mm.
2. Glisser la vis dans l'ouverture du corps du support de roue (#1) puis la glisser dans l'ouverture en forme de « V ».
3. Serrer la vis.
4. Si désiré, glisser la taille appropriée de bague (15mm #4 ou 20mm #5) par-dessus l'axe de 12mm.
5. Aligner le moyeu avec l'axe puis glisser la roue sur le WH-2 (Figure 3).

Utilisation avec un axe à serrage rapide (Figure 4):

1. Laisser l'axe à serrage rapide sur la roue. Glisser l'écrrou ou le levier du serrage rapide dans l'ouverture du corps du support de roue (#1) puis le glisser dans l'ouverture en forme de « V ».
2. Resserrer le serrage rapide de façon à ce que l'axe du moyeu soit fermement solidarifié au support de roues.

WH-2 Sujetador de rueda para mesa de Trabajo

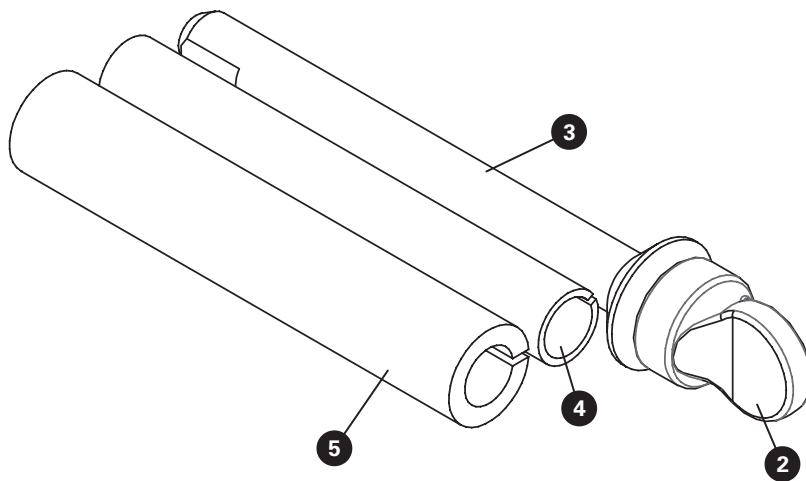
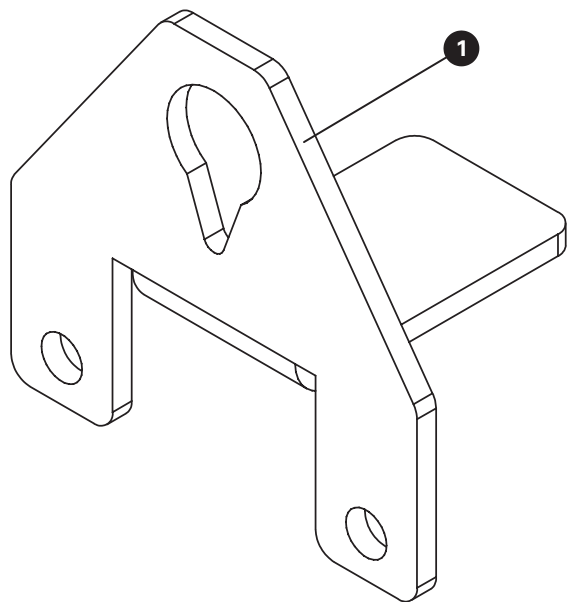
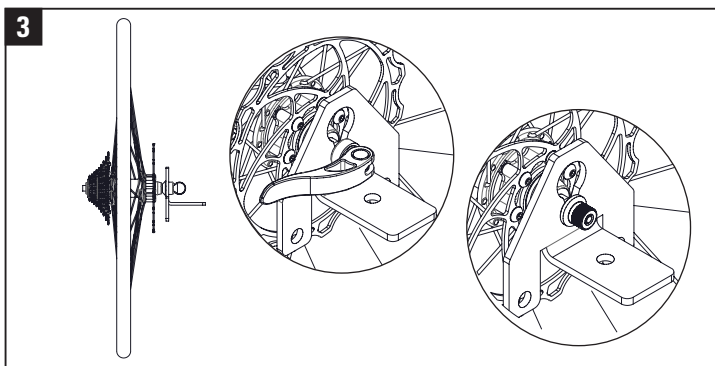
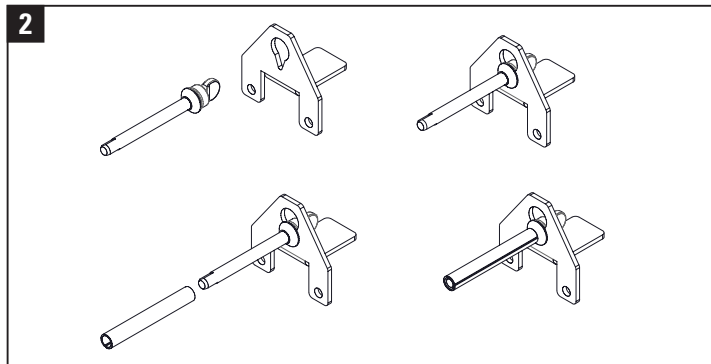
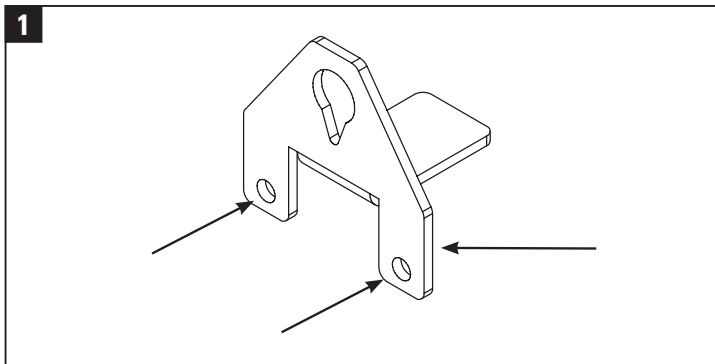
Ya no ay necesidad de poner llantas entre tus piernas, balancearla en una mesa o preguntar por ayuda. El WH-1 sujetador de llanta sujetara tu rueda firmemente, sea de eje pasante o bloqueo de maza en 3 cómodas posiciones. Es como tener un ayudante fuerte para sujetar la rueda mientras la limpias, trabajo de llanta/cámara, mazas, cassette e instalación de llanta sin cámara. El WH-1 puede sujetarse con tuerca a la mesa o usar abrazaderas para una mesa. (Figure 1).

Eje pasante usa (Figure 2):

1. Afloja pero no lo quites, aprieta a mano el tornillo (#2) en el eje de 12mm.
2. Desliza el tornillo por de la ranura en el cuerpo que sostiene la llanta (#1) y desliza para abajo hacia la entrada en "V".
3. Aprieta el tornillo a mano.
4. Si se necesita, desliza apropiadamente la cuña con tamaños predeterminados para el eje (15mm #4 o 20mm #5) de mas de 12mm.
5. Alinea maza con eje y desliza la llanta en el WH-2 (Figure 3).

Para liberacion rapida de eje use (Figure 4):

1. Deja la liberacion rapida del eje en la rueda. Desliza o la tuerca liberacion rapida o la palanca de liberacion rapida a traves de la apertura en el cuadro del sujetador de rueda (1#) y desliza para que la orilla de la maza sienta en la ranura "V".
2. Aprieta la tuerca de liberacion rapida y luego Cierra la palanca de liberacion rapida para que la maza y eje este sujeto al sujetador de llanta.



WH-2 PART NUMBERS

Ref. #	Part #	Description	Qty.
1	2544	Body	1
2	2543	Thumb Screw	1
3	2539	12mm Axle Assembly	1
4	2535	15mm Axle Shim	1
5	2537	20mm Axle Shim	1